

MEMORANDUM FINANSOWE

Komisja Europejska, zwana poniżej "KOMISJA", działająca w imieniu Wspólnoty Europejskiej, zwanej poniżej "WSPÓLNOTA"

z jednej strony, oraz

Rząd **Polski**, zwany poniżej " **BIORCĄ**"

z drugiej strony,

UZGADNIAJĄ CO NASTĘPUJE:

Instrument, o którym mowa w Artykule 1 poniżej, zostanie zrealizowany i sfinansowany ze środków budżetowych WSPÓLNOTY zgodnie z postanowieniami niniejszego Memorandum. Ramy techniczne, prawne i administracyjne odnoszące się do realizacji instrumentu, o którym mowa w Artykule 1 poniżej, zdefiniowane są w Ogólnych Warunkach stanowiących załącznik do Umowy Ramowej z dnia **31 maja 1990 roku** zawartej między KOMISJĄ i BIORCĄ, oraz uzupełnione warunkami niniejszego Memorandum oraz Postanowień Szczególnych stanowiących załącznik do niniejszego Memorandum.

ARTYKUŁ 1 – CHARAKTER I PRZEDMIOT

W ramach swojego programu pomocowego WSPÓLNOTA przekaże bezzwrotną dotację na finansowanie poniższego INSTRUMENTU:

<u>Numer programu</u>	PL0003 do PL0007.
<u>Tytuł</u>	Krajowy Program dla Polski 2000 - Część I
<u>Okres trwania</u>	do 31 października 2002 roku

ARTYKUŁ 2 – ZOBOWIĄZANIA ZE STRONY WSPÓLNOTY

Wkład finansowy WSPÓLNOTY określa się na kwotę wynoszącą maksymalnie **183 mln EUR**, zwaną poniżej "DOTACJĄ UE."

ARTYKUŁ 3 – OKRES TRWANIA I WYGASNIĘCIE

W odniesieniu do niniejszego INSTRUMENTU, niniejszym udostępnia się także DOTACJĘ UE, która podlega kontraktowaniu do dnia **31 października 2002 roku**, zgodnie z postanowieniami niniejszego Memorandum. Wszystkie umowy muszą być podpisane do powyższej daty. Wszelkie ewentualne środki DOTACJI UE, które nie zostaną zakontraktowane do powyższej daty, zostaną anulowane. Nieprzekraczalnym terminem dokonywania wydatków ze środków DOTACJI UE jest **31 października 2003 roku**. Wszystkie wypłaty środków muszą być zakończone do powyższej daty. Jednakże w wyjątkowych okolicznościach KOMISJA może wyrazić zgodę na przedłużenie okresu kontraktowania lub okresu wydatkowania, jeżeli odpowiednio uzasadniony wniosek zostanie złożony w przewidzianym terminie przez BIORCĘ. Niniejsze Memorandum wygaśnie po upływie okresu wydatkowania DOTACJI UE. Wszystkie środki, które nie zostaną wydatkowane, zostaną zwrócone Komisji.

ARTYKUŁ 4 - ADRESY

Korespondencję związaną z wykonaniem INSTRUMENTU, określającą numer i tytuł INSTRUMENTU, należy adresować w następujący sposób:

dla WSPÓLNOTY:

Przedstawicielstwo Komisji Europejskiej w Polsce
Al. Ujazdowskie 14
PL-00478 Warszawa
Polska
Faks: (+48-22) 625 04 30

dla BIORCY:

Urząd Komitetu Integracji Europejskiej
Al. Ujazdowskie 9
PL-00918
Warszawa
Faks: (+48-22) 694 71 94

ARTYKUŁ 5 – ILOŚĆ EGZEMPLARZY UMOWY

Niniejsze Memorandum zostało sporządzone w dwóch egzemplarzach w języku angielskim.

ARTYKUŁ 6 – WEJŚCIE W ŻYCIE

Niniejsze Memorandum wejdzie w życie w dniu podpisania przez obie strony. Żadne wydatki poniesione przed tą datą nie mogą być finansowane ze środków DOTACJI UE.

Załączniki stanowią integralną część niniejszego Memorandum.

Podpisano w

Data:

Podpisano w

Data:

w imieniu BIORCY

.....

w imieniu WSPÓLNOTY

B. Dethomas
Szef Przedstawicielstwa
Komisji Europejskiej w Polsce

Załącznik 1 Umowa Ramowa (Załączniki A & B)
Załącznik 2 Postanowienia szczególne (Załącznik C)